

SERVICE / DIVISION	Service de l'ingénierie / Études préparatoires et conception de projets	No SD SD-2023-4783
OBJET	Recommander au conseil d'autoriser des honoraires supplémentaires à Shellex Groupe Conseil Inc. pour défrayer le coût des services professionnels pour la réalisation d'une étude de drainage, la préparation des plans et devis et soutien technique durant la construction pour les travaux d'installation d'une conduite d'aqueduc pour les rues du Chalutier, des Marins et du Phare	
No dossier(s) interne(s) : OGP-15828, PR 15270, 25316 et 24895 (FB) No LV : 2004-121 et 2010-477 DISTRICT(S) : 18-L'Orée-des-bois Date CM souhaitée : 2023-11-07		
<p>Actions : CERTIFICAT D'AUTORISATION, MODIFICATION DE CONTRAT</p> <p>Demande d'achat : Oui CT requis : Oui</p> <p>Contrat No contrat : OS-SP-30070 ING-2021-009A Montant : 97 251,60 \$ Mode de sollicitation : OS-SP Services professionnels Type de contrat : Service(s) professionnel(s)</p> <p>Financement No Règlement L-11078</p> <p>Titre Réserve financière dans le but de pourvoir au paiement des dépenses préliminaires concernant les honoraires professionnels pour la confection de plans et devis, d'études préliminaires et autres services professionnels connexes.</p>		

SERVICE / DIVISION	Service de l'ingénierie / Études préparatoires et conception de projets	No SD SD-2023-4783												
<p>DÉCISION(S) ANTÉRIEURE(S)</p> <table border="0"> <tr> <td><u>Date</u></td> <td><u>No résolution</u></td> <td><u>Objet</u></td> </tr> <tr> <td>2021-06-23</td> <td>CE-20210623-2172</td> <td>AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT OS-SP-30070 - SHELLEX GROUPE CONSEIL INC.</td> </tr> </table> <p><u>Résumé</u> RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:</p> <p>d'autoriser le mandat à Shellex Groupe Conseil inc. et aux montants ci-dessous mentionnés, pour les services professionnels d'ingénieurs-conseils pour la réalisation d'une étude de drainage et la préparation des plans et devis ainsi que le soutien technique durant les travaux d'installation d'une conduite d'aqueduc sur les rues du Chalutier, des Marins et du Phare, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appels d'offres, à savoir:</p> <p>la phase A «études, plans et devis» pour la réalisation des études ainsi que des plans et devis du projet, au montant de 167 618,60 \$;</p> <p>la phase B «réalisation - soutien technique» pour le soutien technique durant la réalisation des travaux, au montant de 33 026,57 \$;</p> <p>ce dernier montant étant sous réserve de l'approbation légale des crédits requis et des approbations légales;</p> <p>et, dans un premier temps, d'autoriser la firme susdite à procéder au volet de la phase A «études, plans et devis»;</p> <p>de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat OS-SP-30070, lot 4.</p> <p>(CT:1657679) (SD-2021-3011)</p> <table border="0"> <tr> <td><u>Date</u></td> <td><u>No résolution</u></td> <td><u>Objet</u></td> </tr> <tr> <td>2021-01-12</td> <td>CM-20210112-57</td> <td>ADJUDICATION - CONTRAT OS-SP-30070</td> </tr> </table> <p><u>Résumé</u> Sur recommandation du comité exécutif,</p> <p>IL EST PROPOSÉ PAR : Jocelyne Frédéric-Gauthier APPUYÉ PAR : Ray Khalil</p> <p>et résolu à l'unanimité:</p> <p>d'adjuger le contrat OS-SP-30070, aux soumissionnaires et aux montants ci-dessous mentionnés, pour le contrat à exécution sur demande de services professionnels d'ingénieurs-conseils pour la préparation d'études, de plans et devis ainsi que les services lors de l'exécution des travaux pour divers projets d'infrastructures municipales, pour une période de 3 ans, le tout selon les termes et conditions de leur soumission et des documents d'appel d'offres:</p> <p>Les Services EXP inc. lot 1 4 599 000 \$;</p> <p>SNC-Lavalin inc. lot 2 4 024 125 \$;</p> <p>MLC Associés inc. lot 3 2 299 500 \$;</p> <p>Shellex Groupe Conseil inc. lot 4 1 724 625 \$;</p> <p>IGF Axiom inc. lot 5 1 149 750 \$.</p> <p style="text-align: center;">ADOPTÉ</p> <p>(SD-2020-5533)</p>			<u>Date</u>	<u>No résolution</u>	<u>Objet</u>	2021-06-23	CE-20210623-2172	AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT OS-SP-30070 - SHELLEX GROUPE CONSEIL INC.	<u>Date</u>	<u>No résolution</u>	<u>Objet</u>	2021-01-12	CM-20210112-57	ADJUDICATION - CONTRAT OS-SP-30070
<u>Date</u>	<u>No résolution</u>	<u>Objet</u>												
2021-06-23	CE-20210623-2172	AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT OS-SP-30070 - SHELLEX GROUPE CONSEIL INC.												
<u>Date</u>	<u>No résolution</u>	<u>Objet</u>												
2021-01-12	CM-20210112-57	ADJUDICATION - CONTRAT OS-SP-30070												

SERVICE / DIVISION	Service de l'ingénierie / Études préparatoires et conception de projets	No SD SD-2023-4783
<p>CONTEXTE / JUSTIFICATIONS</p> <p>Dans le cadre du mandat de services professionnels pour la préparation des études, de plans et devis ainsi que des services durant la construction, la Ville a mandaté Shellex Groupe Conseil Inc. pour réaliser ces activités pour des travaux de prolongement de la conduite d'aqueduc sur les trois rues afin de desservir les résidences existantes.</p> <p>La section nord de la rue du Chalutier ainsi que les rues des Marins et du Phare ne sont pas desservies en aqueduc et en égouts. Les résidences existantes sont alimentées par des puits et des installations sceptiques. La superficie des lots limite les possibilités de réaliser des installations septiques et des alimentations en eau autonome conformes aux normes actuelles. Dans le même mandat, une étude de drainage sur les mêmes rues a été demandée.</p> <p>Suivant l'avis juridique reçu en mai 2023 (n° référence : 101-22-20382), il est requis de bonifier le projet en ajoutant le prolongement de l'égout sanitaire sur les rues du Chalutier et des Marins. La rue du Phare est exclue de la présente demande. La préparation et révision des plans et devis nécessitent des efforts supplémentaires par rapport aux activités prévues initialement au mandat de la firme Shellex Groupe Conseils Inc.</p> <p>La présente proposition de services consiste ainsi à l'offre des services professionnels additionnels requis pour la préparation des plans et devis du prolongement du réseau sanitaire sur les rues du Chalutier et des Marins. L'installation du réseau sanitaire sur la rue Du Phare n'est pas requise.</p> <p>Le prolongement du réseau sanitaire consiste à la mise en place d'une nouvelle conduite sanitaire, gravitaire, à partir du réseau existant situé en façade de la propriété située au n° civique 1190, rue du Chalutier.</p> <p>À cet effet, sur la base des prix unitaires de l'offre de services OS-SP-30070, contrat n° 4 (entente-cadre), présentée par la firme Shellex Groupe Conseil Inc., et octroyée par le conseil municipal le 12 janvier 2021 (commande no 2540082), des honoraires supplémentaires de 84 585,00 \$ (avant taxes) pour les activités ajoutées ont été proposés par la firme d'ingénieurs-conseils Shellex Groupe Conseils Inc. Le montant recommandé est de :</p> <ul style="list-style-type: none"> - 63 438,75 \$ (avant taxes) pour la phase plans et devis; - 21 146,25 \$ (avant taxes) pour la phase soutien technique durant la construction. <p>HONORAIRES: 84 585,00 \$ (avant taxes) 97 251,60 \$ (avec taxes)</p>		
<p>IMPACTS MAJEURS</p> <p>Les honoraires supplémentaires sont requis afin de permettre à la firme Shellex Groupe Conseils Inc. de compléter son mandat de préparation de plans et devis afin d'assurer la desserte des résidences existantes en égout sanitaire et aqueduc municipal selon les normes en vigueur, dès que possible.</p>		
<p>ASPECTS FINANCIERS</p> <p>Le présent investissement de 66 603 \$ (taxes nettes incluses) s'inscrit dans le cadre du programme « Honoraires préliminaires - ingénierie » pour lequel un montant de 16 500 000 \$ est prévu en 2023 au PTI. Dépense financée par la réserve financière créée par le règlement L-11078</p>		
<p>CULTURE</p> <p>NE S'APPLIQUE PAS</p>		
<p>CALENDRIER / ÉTAPES SUBSÉQUENTES</p> <ul style="list-style-type: none"> - Plans et devis d'ajout de l'égout sanitaire en 2023-2024; - Travaux de prolongement de l'aqueduc et de l'égout planifiés en 2025. 		
<p>CADRE NORMATIF</p> <p>L'adjudication de la soumission respecte la politique de gestion contractuelle et la politique d'approvisionnement ainsi que les règles qui en découlent.</p>		
<p>REMARQUE(S)</p> <p>La réalisation des travaux est assujettie à l'obtention préalable de l'autorisation en vertu du paragraphe 4° du premier alinéa de l'article 22 de la L.Q.E par le MELCCFP.</p>		

SERVICE / DIVISION	Service de l'ingénierie / Études préparatoires et conception de projets	No SD SD-2023-4783		
<p>EN CONSÉQUENCE, IL Y AURAIT LIEU</p> <p>Recommander au conseil d'autoriser Shellex Groupe Conseil Inc. des honoraires supplémentaires requis pour défrayer le coût des services professionnels pour la réalisation d'une étude de drainage, la préparation des plans et devis et soutien technique durant la construction pour les travaux d'installation d'une conduite d'aqueduc pour les rues du Chalutier, des Marins et du Phare;</p> <p>La phase A « études, plans et devis » vise à réaliser les études et ainsi qu'à réaliser les plans et devis du projet au montant de 72 938,71 \$;</p> <p>La phase B « réalisation - Soutien technique » vise à réaliser le soutien technique durant la réalisation des travaux au montant de 24 312,90 \$, ce dernier montant étant sous réserve de l'approbation légale des crédits requis et des approbations légales;</p> <p>et dans un premier temps, d'autoriser la firme susdite à procéder au volet de la Phase A « études, plan et devis »;</p> <p>d'autoriser la direction du service de l'ingénierie et Shellex Groupe Conseil Inc. à présenter au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques du Québec (MELCCFP) une demande d'autorisation en vertu du paragraphe 4° du premier alinéa de l'article 22 de la Loi sur la qualité de l'environnement pour les travaux d'installation d'une conduite d'aqueduc et d'égout sanitaire pour les rues du Chalutier, des Marins et du Phare;</p> <p>d'autoriser le Service des finances à utiliser un montant de 66 603 \$ (taxes nettes incluses) de la réserve financière créée par le règlement L-11078 afin de défrayer le coût des honoraires professionnels requis pour la préparation des plans et devis en lien avec les travaux de prolongement des réseaux d'aqueduc et d'égout sur les rues du Chalutier, des Marins et du Phare.</p>				
<p>CERTIFICATION</p>				
<p>Numérotation des finances : 1768364 Coût estimé affectant l'année en cours : 66 602,76 \$ CM requis :Oui</p> <p>Annotation(s)</p> <p>La recommandation sur le financement ne nécessite pas l'approbation du CM.</p> <p>Je certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer la dépense ci-haut décrite se rapportant à l'année en cours.</p> <table data-bbox="162 1451 1429 1559" style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;"> LEFEBVRE, Madame LISON (54347) _____ Trésorier </td> <td style="width: 50%; text-align: center;"> 2023-10-05 _____ AN - MS - JR </td> </tr> </table>			LEFEBVRE, Madame LISON (54347) _____ Trésorier	2023-10-05 _____ AN - MS - JR
LEFEBVRE, Madame LISON (54347) _____ Trésorier	2023-10-05 _____ AN - MS - JR			